

Zhrnutie stanoviska európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o dohľade nad trhom s výrobkami, ktorým sa mení niekoľko legislatívnych nástrojov Európskeho parlamentu a Rady, ktorý predkladá Komisia

(Úplné znenie tohto stanoviska sa nachádza v anglickom, vo francúzskom a v nemeckom jazyku na webovej stránke európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 253/04)

1. Úvod

1. Komisia 13. februára 2013 prijala svoj balík o bezpečnosti výrobkov a dohľade nad trhom vrátane návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o dohľade nad trhom s výrobkami, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 1999/5/ES, 2000/9/ES, 2000/14/ES, 2001/95/ES, 2004/108/ES, 2006/42/ES, 2006/95/ES, 2007/23/ES, 2008/57/ES, 2009/48/ES, 2009/105/ES, 2009/142/ES, 2011/65/EÚ, nariadenie (EÚ) č. 305/2011, nariadenie (ES) č. 764/2008 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 (ďalej len „návrh“) ⁽¹⁾. Návrh bol v ten istý deň odoslaný európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov na konzultáciu.

1.1. Konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov

2. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov mal pred prijatím návrhu možnosť poskytnúť svoje neformálne pripomienky. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov víta odkaz na tieto konzultácie v preambule návrhu.

3. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov by v tomto stanovisku rád zdôraznil tie prvky návrhu, ktoré majú dosah na spracovanie osobných údajov, a zopakovať niektoré zo svojich skorších pripomienok, ktoré by v prípade ich zapracovania viac zlepšili tento text z hľadiska ochrany osobných údajov.

1.2. Všeobecný kontext

4. Návrh je časťou balíka o bezpečnosti výrobkov a dohľade nad trhom, ktorého súčasťou je aj návrh nariadenia o bezpečnosti spotrebných výrobkov ⁽²⁾ (ktorým sa nahrádza smernica o všeobecnej bezpečnosti výrobkov 2001/95/ES, ďalej len „smernica 2001/95/ES“) a viacročný akčný plán pre dohľad nad trhom na obdobie 2013 – 2015. Celkový cieľ je objasniť regulačný rámec dohľadu nad trhom v oblasti nepotravinových výrobkov (harmonizovaných aj neharmonizovaných výrobkov, určených pre spotrebiteľov aj pre profesionálnych používateľov) a konsolidovať ho v jedinom nástroji. Na tento účel sa návrhom zlučujú pravidlá pre dohľad nad trhom smernice 2001/95/ES, nariadenia (ES) č. 765/2008 ⁽³⁾ a niekoľkých odvetvových nástrojov harmonizačných právnych predpisov EÚ.

5. Konkrétne ustanovenia týkajúce sa fungovania systému Spoločenstva na rýchlu výmenu informácií (RAPEX) ⁽⁴⁾, ktoré sú v súčasnosti zahrnuté do smernice 2001/95/ES, sa presunuli do návrhu, podľa ktorého sa systém RAPEX stane jediným varovným systémom upozorňujúcim na výrobky predstavujúce riziko pre spotrebiteľov z EÚ.

6. V návrhu sa tiež formálne vytvára informačný a komunikačný systém pre dohľad nad trhom (ICSMS) ⁽⁵⁾, ktorý bude slúžiť ako databáza informácií o dohľade nad trhom, ako aj komunikačný kanál pre orgány dohľadu nad trhom.

3. Závery

28. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov oceňuje, že otázky ochrany údajov sa v tomto návrhu do istej miery zohľadnili. V tomto stanovisku však poskytuje niekoľko odporúčaní o tom, ako by sa návrh mohol z hľadiska ochrany údajov ďalej zlepšiť.

29. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov odporúča najmä:

— začleniť vecné ustanovenie s cieľom objasniť, že účelom návrhu nie je umožňovať všeobecné odchýlky od zásad ochrany údajov a že príslušné právne predpisy v oblasti spracovania osobných

⁽¹⁾ COM(2013) 75 final.

⁽²⁾ Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti spotrebných výrobkov a o zrušení smernice Rady 87/357/EHS a smernice 2001/95/ES (COM(2013) 78 final).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/consumers/safety/rapex/index_en.htm

⁽⁵⁾ <https://www.icsms.org/icsms/App/index.jsp>

údajov (t. j. vnútroštátne predpisy, ktorými sa vykonáva smernica 95/46/ES a nariadenie (ES) č. 45/2001) sa aj naďalej v plnej miere uplatňujú v oblasti dohľadu nad trhom. Ďalej by bolo vhodné trochu prepracovať odôvodnenie 30,

- zmeniť články 19 a 21 návrhu spôsobom, ktorým sa zabezpečí, že na účely dohľadu nad trhom sa budú v systéme RAPEX a ICSMS spracúvať len tie osobné informácie, ktoré sú skutočne nevyhnutné, a to v súlade so zásadou proporcionality a minimalizácie údajov,
- poskytnúť v navrhovanom nariadení (napr. v článkoch 19 a 21) pevne stanovené obdobia uchovávanía údajov pre osobné údaje spracúvané v systéme RAPEX a ICSMS a mať pri tom na zreteli, že neobmedzené obdobie uchovávanía osobných údajov by sa len ťažko odôvodňovalo v rámci právnych predpisov EÚ v oblasti ochrany údajov (hoci by ho bolo možné odôvodniť v prípade informácií o výrobkoch),
- zachovať prístup, v rámci ktorého je verejnosť informovaná o nebezpečných výrobkoch (pomocou webovej stránky RAPEX), bez zverejnenia osobných údajov hospodárskeho subjektu(subjektov) zodpovedného za tieto výrobky, a uplatniť podobný prístup vo všetkých prípadoch, v ktorých orgány dohľadu nad trhom v súvislosti s týmto návrhom uverejňujú informácie,
- keby bolo zámerom zákonodarcu zabezpečovať uverejňovanie osobných údajov hospodárskych subjektov (napríklad ako pokuta v prípadoch opakovaného porušenia predpisov alebo ako dodatočný odstrašujúci prostriedok), začleniť jednoznačné vecné ustanovenia, v ktorých by sa určilo aspoň to, aký druh osobných údajov sa môže zverejniť a na aké účely. V tejto súvislosti sa pozornosť upriamuje na potrebu zvážiť spôsoby uverejňovania, ktoré by predstavovali menší zásah do práva jednotlivca na rešpektovanie ich súkromia a na ochranu ich osobných údajov, a to v súlade s rozsudkom Súdneho dvora vo veci *Schecke* ⁽¹⁾,
- doplniť ustanovenia o účasti krajín, ktoré požiadali o členstvo v EÚ, tretích krajín alebo medzinárodných organizácii v systéme RAPEX (článok 19 ods. 4), ako aj o medzinárodnej výmene dôverných informácií (článok 22) s výslovným odkazom na osobitné ustanovenia týkajúce sa ochrany osobných údajov, ktoré zodpovedajú ustanoveniam platným v Európskej únii, podľa požiadaviek článku 25 smernice 95/46/EHS a článku 9 nariadenia (ES) č. 45/2001.

V Bruseli 30. mája 2013

Giovanni BUTTARELLI

Asistent európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov

⁽¹⁾ Súdny dvor EÚ, *Schecke* (spojené veci C-91/09 a C-93/09), [2010] Zb. s. I-11063.